

<<家日和>>

图书基本信息

书名：<<家日和>>

13位ISBN编号：9789573326410

10位ISBN编号：9573326418

出版时间：2010年03月15日

出版时间：皇冠文化

作者：奥田英朗

页数：256

译者：劉姿君

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<家日和>>

### 内容概要

只要待在自己最喜歡的家裡，就是最可口的幸福！

榮獲第20屆柴田鍊三郎賞，並已改編為同名漫畫！

我的家庭真可愛…… 一個人就很開心，兩個人快活成雙， 三人以上的世界更是無與倫比的美麗！

家庭主婦「晴天」迷上了網拍，一開始只是好玩，沒想到一次次累積的成就感，讓她覺得自己變年輕了。

可是，丈夫竟然敢為此嘲弄她！

哼，可別小看家庭主婦的力量！

於是，她將腦筋動到了丈夫珍藏多年的吉他和古董唱盤上…… 上班族湯村的公司倒閉了，突然失業的他，只好暫時當起了家庭主「夫」。

奇妙的是，這樣好像反而才對了他的味，柴米油鹽醬醋茶的生活令他甘之如飴。

只不過周遭的親朋好友甚至陌生人，都對他寄予無限同情，倒令他不好意思起來…… 插畫家春代

有個極富「冒險精神」的丈夫，雖然曾經創業失敗過好幾次，但仍不屈不撓，屢敗屢戰。

某天，丈夫宣佈他又辭去了工作，準備開店，而且鐵定穩賺！

做妻子的雖然提心吊膽，卻也只能支持，就在這時，她發現自己插畫的靈感來源，與丈夫創業之間竟然有著奇妙的連結…

這是一本令人會心一笑、最觸動人心的「宅」小說，六個家庭、六種相處模式，「直木賞」得主奧田英朗有如故事的魔術師，以我們平常一直「習慣了」的家為舞台，細膩而獨到地描繪出家人間微妙的互動，恰似舒適的春日裡、暖洋洋的陽光下，徐徐和風迎面拂來，讓人讀了之後，內心油然而生滿溢的溫暖與感動！

<<家日和>>

作者简介

奧田英朗 一九五九年生於岐阜縣。  
曾從事雜誌編輯、企畫、廣告創意人、文案等工作，一九九七年以《孟蘭的森林》出道成為作家。  
一九九九年發表的《最惡》獲得讀者廣泛的好評，讓他一舉成名。  
二〇〇二年以《邪魔》榮獲「大藪春彥賞」，其後連續數年皆入圍日本文壇最高榮譽之一的「直木賞」，二〇〇四年終以《尖端恐懼》贏得「直木賞」，可謂實至名歸。  
二〇〇六年又以《一郎二郎》獲得「書店大獎」第二名，並被改編拍成電影；二〇〇七年則以《家日和》榮獲第二十屆「柴田鍊三郎賞」；二〇〇九年再以《奧林匹克的贖金》獲頒「吉川英治文學賞」，堪稱日本文壇近年來最具實力與人氣的暢銷名家。

另著有《那一夜，我們黑吃黑》、《東京物語》（皇冠即將出版）、《持續勃起》、《鎮長選舉》等書。

劉姿君 台大農經系畢業，曾留學日本，任職於日商、出版社，現為專職譯者。  
譯有《白夜行》、《蒲生邸事件》（合譯）等。

## &lt;&lt;家日和&gt;&gt;

## 章节摘录

晴天 因為家裡用不到摺疊式野餐桌，所以決定上網拍賣掉。

四十二歲的山本紀子有兩個孩子，但小的上了國中之後，全家出遊的機會便少之又少。將來大概也不會有一家歡樂融融的旅行了。

孩子們已各自擁有自己的天地，家族的全盛期結束了。

她打電話給住在另一區的妹妹商量，妹妹的建議是放在網路上拍賣。

打開電腦逛逛網站，原來如此，還真是什麼都賣。

紀子也決定一試，要是順利的話，搞不好能把家裡種種不要的東西處理掉。

底價設定為一千日幣，運費另計。

拍賣期間為期一週，有這麼長的一段時間，應該會有不少人看到吧！

她把拍賣用的暱稱取名為「晴天」，因為感覺清清爽爽的，而且看不出性別比較好。

她鼓起了好大的勇氣才按下送出鍵，按了就不能回頭了。

但願不會有什麼麻煩，但願是好人得標——紀子在心中祈禱。

無論什麼事，第一次都令人緊張不已。

拍賣的最初三天毫無反應。

或許是價格有說服力，第四天出現了首位出價者。

畫面上人數欄裡「1」這個數字燦然生輝，紀子忍不住大呼萬歲。

雖然出的價是小氣的一千兩百五十元，仍令紀子興奮不已。

而且第二天，數字變成了「2」，有新的出價者來競標了。

紀子高興得簡直就像為自己找到買主一樣。

因為出價者不只一個，於是紀子有事沒事便打開電腦的拍賣網頁來看，這已成為她日常生活中的小樂趣。

也許是低價策略奏效，出價者越來越多，金額也跟著水漲船高。

拍賣結束前一天，共有五個人競標，最高出價是兩千兩百五十元。

由於還要另加運費，所以金額繼續追加的可能性不高，但現在已不再是錢的問題了，而是有人競標的情形令人很高興。

到了最後一天晚間十一點的結標時間，山本家的野餐桌拍賣出去了。

結標金額為兩千五百元，得標者的暱稱很可愛，叫「南瓜1號」。

當晚，她發了一封電子郵件，以「恭喜得標」做為問候，通知對方自己的姓名住址、轉帳帳號以及不同地區的郵資。

這時她也很緊張，因為是要把個人資料告訴一個從未謀面的陌生人。

但願不會出問題——紀子雙手合十祈禱。

第二天，送丈夫和孩子們出門後，紀子戰戰兢兢地打開電腦，收到了一封陌生女子的來信，心情不由得亢奮起來。

從主旨「我是得標者」看來，是買野餐桌的人來的信。

「您好。

我是這次標得野餐桌的，謝謝您如此迅速地聯絡。

今天我已透過網路銀行將費用及運費共三千八百元匯入您指定的帳號，敬請確認。

」啊！

太好了。

紀子立刻騎腳踏車趕到車站前的銀行，利用A T M查帳。

錢匯進去了，她動作好迅速呀！

自己也想有所回應。

紀子連忙回家，著手包裝野餐桌。

由於沒有箱子，她用一粒一粒的（不知道叫什麼）塑膠布包了好幾層，再以布膠帶仔細黏好，還附了一封道謝信。

## &lt;&lt;家日和&gt;&gt;

然後手提著重達十二公斤的東西走到附近的郵局，以國內快捷的方式寄出。

國內快捷會通知物件是否送達，可以放心交遞。

這樣明天對方應該就可以收到了。

手續全部辦完之後，大感輕鬆愉快，心裡泛起一股充實感。

她靠一己之力順利完成了第一次的網拍，感覺自己相隔多年之後，再一次和社會有所接觸。

回家時她繞了點路，到一家口碑很好的蛋糕店，買了五個平常會遲疑不敢下手的高級蛋糕，把兩千五百元分毫不差地用掉。

由於是額外所得，所以不會捨不得。

栗子泥好吃到心坎裡，紀子覺得好幸福。

第二天中午，收到拍賣網站的管理系統寄來的一封信，主旨是「拍賣評價」。

一打開，內容如下：「南瓜 1 號給您『非常好』的評價。

期待您下次再利用。

」同時附上了得標者的評語：「晴天是位非常好的賣家。

轉帳的第二天東西就寄到了，動作迅速，非常感謝。

東西也沒有問題。

謝謝您。

」紀子高興得想跳起來。

她覺得自己發現了一個好東西，腦海裡想著接下來要賣什麼。

下午來整理置物間和壁櫃吧！

家裡一定還有很多不需要的東西。

這可是個一家四口生活了七年多的家呢！

第一次發現，是為了參加家長會而坐在鏡子前化妝的時候——眼睛下方的一條皺紋消失了。

她不禁感到意外，凝神細看，真的沒有看錯。

今年出現的那一條皺紋和之前的不同，是很深的那一種。

紀子為此深感憂鬱，再次意識到四十二歲這個年齡，為時光催人老感到一絲淒涼。

而那條皺紋竟然消失了。

這種事可能嗎？

皺紋自然消失？

從來沒聽過。

無論如何，皺紋減少是求之不得的事……不，豈止如此，她甚至想拿擴音器到處廣播。

此刻她正拚命忍住想歡聲大叫的衝動。

今天的外出頓時成為令人高興的一件事。

她把長褲換成窄裙，化妝也用心多了，還噴了香水。

踏出家門走在路上，背脊自然挺直，看著自己映在商店櫥窗裡的身影看得出神。

好久沒有這樣了。

真是的，就為了區區一條皺紋——內心一角還有個冷靜的自己在苦笑。

一直找不到適當的東西拍賣。

從樓梯底下的儲物櫃裡找出了丈夫的吉他，裝在黑色硬盒裡，上面刻著「YAMAHA」的商標。

那是清志三十歲左右時，未經紀子同意就買下的東西。

乾脆瞞著老公賣掉好了——紀子內心泛起一股負面的情緒。

如果問清志，他一定不會同意的，一定會自顧自說什麼「那可是充滿了回憶」。

好，就這麼辦，反正不說他也不會知道。

那是國產品，貴不到哪裡去的，而且樂器一定有人會買。

想學吉他的人很多，這種人一開始都會找二手的便宜貨。

她立刻以數位相機拍了幾張照片。

吉他洞內貼著一張貼紙，所以也拍下來了。

上面印的是「FG-180」，一定是型號。

<<家和日>>

「生產年代不明的YAMAHA FG-180木吉他。  
已經七年多沒有用過，但琴身沒有凹陷，也沒有損傷。  
附硬盒。

想開始學吉他的朋友不妨考慮考慮。

」 簡介寫好了。

那麼，定價該定多少呢？

看看樂器網頁，木吉他大多是五千元左右。

紀子從五百元起跳。

說中古實在也夠舊了，不能要求太多。

一開始拍賣，當天就有好幾個人出價，價格一下子就超過五千元。

「不會吧！

」紀子驚聲說，原來吉他這麼受歡迎啊！

心情立刻變得好極了。

五千元可以吃好多好吃的東西，約妹妹到飯店奢侈地吃個午餐也不錯。

她若無其事地面對清志。

「喏，你不覺得我變了嗎？

」她坐在獨自吃著遲來的晚餐的清志面前問。

丈夫抬起頭。

「幹嘛？

妳瘦了一公斤還是怎樣？

」真是不解風情。

「我才不會因為這點小事就問你。

」她嘆了一口氣。

「我跟你說，家長會上有人說我看起來很年輕呢！

」 「女人真好，只要互誇幾句就高興了。

」清志嘲弄般笑了起來。

紀子不想再跟他說下去了，這時候祐平從二樓下來。

「小祐，有人叫媽媽當家長會的委員呢！

」 「噢。

」 兒子連正眼也沒瞧她一眼，打開冰箱喝著果汁。

不管是面對妻子還是母親，他們一點都不關心，只當作一個理所當然會出現在那裡的人。

拍賣的吉他三天就超過兩萬日幣了，出價的有二十人。

紀子看著電腦畫面皺眉，困惑大於高興。

吉他這種東西，只要一萬元就買得到全新的了。

在不安的驅使之下，她上網路搜尋「YAMAHA FG-180」，出現了一百多項搜尋結果。

其中有個「古董吉他名鑑」的網站，她點了進去。

「YAMAHA FG-180為第一把國產民謠吉他，開啟了日本的民謠時代，深受職業與業餘者喜愛。  
當時售價為一萬八千元，自一九六六至一九七 年代生產了約五千把。

」 紀子捂住眼睛。

竟然是把有名的吉他，而且還是第一把國產的。

我們家儲物櫃裡怎麼會有這麼有價值的東西？

只不過，市場行情大約三萬多元，這讓紀子安心多了。

看來大家多少還有點理智。

三萬元的話，罪惡感也不會太強。

向清志老實招認吧！

丈夫也有錯，誰教他東西放了七年都不碰。

然而，她還沒算好招供的時機，清志就突然出差去了，要到日本西部三天。

<<家和日>>

而剛好拍賣期限到了，他以四萬兩千元結標。

得標者是一位住在秋田的中年男子。

紀子決定看開，萬一丈夫發現他不見了，就以「不知道」否認到底。

因為有了一筆不小的意外收入，她和妹妹相約到東京都心的飯店來一趟「一日SPA之旅」。

中午吃法國菜，洗三溫暖，接受細心舒適的油壓按摩，在點了芳香精油的房間裡，躺在SPA椅上睡午覺。

結婚以來，第一次如此享受。

紀子細細品味著這份幸福。

「山本太太，妳最近是不是有做什麼新的嘗試啊？」

「町內會回收廢紙的時候，附近的主婦這麼問。」

「妳是指？」

「像是上健身房啊，開始新的美容方式之類的。」

「沒有啊！」

「紀子嘟起嘴回答，「什麼都沒做。」

每天做家事都來不及了。」

「是哦？」

可是妳皮膚好光滑哦！」

「主婦毫不客氣地摸紀子的臉頰。」

「新陳代謝好才會這樣。」

妳有在運動，對不對？」

「沒有啊！」

「紀子苦笑。」

「那是做SPA？」

「SPA哦，上次我去飯店做了油壓按摩。」

「就是那個了。」

跟我講是哪裡啦！」

「看她認真的模樣，紀子忍不住覺得好笑。」

哪可能？」

才做過那麼一次而已。」

但是，紀子開心得好想跳起來。

就算家人沒注意到，還是有人看得出來。

回到家，她盯著鏡子仔細打量。

肌膚的確飽滿有彈性，臉頰整個都往上拉提了。

這不是她的錯覺，她真的變年輕了。

紀子尋思原因。

除了飯店的SPA之外，她並沒有刻意做什麼。

之前的皺紋也是自行消失的。

如果一定要找個理由，就是她迷上網拍之後，找到了新的樂趣。

她邊用雙手按摩臉頰邊想，這不是不可能的。

自己或許是因為網拍得標者「非常好」的感謝而產生了自信，重返青春。

既然這樣，就要繼續拍賣。

紀子開始物色起家裡的東西。

乾脆來賣家具好了。

搬到這個家時，多買了兩張客用的餐椅，卻從來沒用過。

好，就是這個了。」

紀子立刻拍照，上網拍賣。

價格從一對一千元起跳，目標是四千元。

## &lt;&lt;家日和&gt;&gt;

這個價錢可以在平日中午叫個外送的特級壽司來吃。

然而椅子卻沒有人投標，距離結標不到二十四小時，還是沒有反應。

都已經做好流標的心理準備，卻在結標前幾分鐘有人出價了，得標的是人在埼玉的男子。

紀子打起精神，包裝椅子。

確認錢匯進來之後，以國內快遞寄送。

第二天收到信了，對方給的評價是「普通」。

普通？

紀子的臉霎時間脹紅了。

怎麼不是「非常好」？

「其中一張椅子的椅腳部分有損傷。

雖然不嚴重，但以後還是要拍照放上來，以便買方判斷。

」什麼損傷，只不過是稍微撞到牆角，有一點點凹陷而已。

這人也太神經質了吧！

而且才一千元而已，有必要這麼挑剔嗎？

心情亂糟糟的，一照鏡子，上次那條皺紋又復活了。

心頓時涼了。

怎麼會這樣？

好不容易才變年輕的。

紀子的心情立刻黯淡下來。

都怪這次拍賣，沒有人感謝的不滿反映在肌膚上了。

她趴在客廳的沙發上，臉埋進抱枕裡，腦袋裡想的是下次該拍賣什麼。

唯有拍賣才能出這股怨氣。

要拍賣有價值的東西，贏得好評價才行。

「喏，我可以把你的唱盤拿去網拍嗎？

」紀子問晚歸的清志，她指著院子裡的組裝式倉庫。

那裡有塞滿了黑膠唱片的紙箱，她在當中發現了老舊的唱機。

「不行，黑膠唱機現在可是很珍貴的。

」清志吃著茶泡飯，以「別鬧了」的語氣說。

「可是你很久沒用了啊！

」自從買了CD音響之後，唱機就無用武之地了。

「以後我會再聽的，等由佳和祐平長大離家之後，我要買好的喇叭裝來聽。

那是我老了以後的樂趣。

」「好吧……」紀子選擇退兵。

一聽到老了以後的樂趣，背脊不禁一陣發涼。

要是話題繼續下去，害清志想起吉他就不得了了。

在新宿買了東西，順路逛紀伊國屋書店的時候，紀子想到一個好主意。

她看到作者簽名書堆得老高，覺得應該可以拿來網拍，住在鄉下地方的書迷一定想要得不得了。

等看完之後，再以比定價更高的價錢賣掉——真是一石二鳥的好主意。

簽名書的作者是個名叫奧山英太郎的作家，沒聽過。

不過沒關係，聽說市面上數量較少的東西比較值錢，要是有什麼狂熱的崇拜者就更幸運了。

她立刻買下，一看，才發現是愚不可及的幽默小說。

她有些不安，但在網路上搜尋作者，知道他是個不曾辦過簽名會的乖僻作家後，便受到鼓舞。

拍賣網站也沒有人拍賣這位作家的簽名書，應該具有物以稀為貴的價值。

她以定價的一半起標，立刻就出現了好幾個人出價，內心很快就溫暖起來。

她就是喜歡這一刻。

查看每天的競標狀況也是一種樂趣。

一週後，定價一千六百元書以三千元結標。



<<家日和>>

得標的是一名鹿兒島的女性，自稱是這位作者的超級書迷，評價是「非常好」。

啊啊！

太好了。

在安心的同時，全身微微起了雞皮疙瘩，感覺肌膚立時緊繃。

這種感覺可以用狂喜忘我來形容。

對，就是這個，女人就是這樣變美的。

紀子用這三千元叫了她念念不忘的特級壽司。

自從孩子出生之後，吃的都是迴轉壽司，所以這次吃起來特別美味，星饅簡直就像融化在舌頭上。

然後便秘治好了，那條皺紋也消失了。

紀子在家裡做出勝利手勢。

到處都有人說她變了。

附近的主婦和家長會的媽媽們圍住她。

「妳變漂亮了哦？」

即使沒有說出來，也有好幾個人以「咦？」

」的表情看她。

精心打扮後走在銀座街頭，收到路邊發送的高級精品店宣傳小冊子。

回頭觀察，發送的對象僅限於美麗的女子，對俗氣的歐巴桑不予理會。

她的自尊心因此而增強了。

尤其令人心動的是，在咖啡店休息時，鄰桌的英俊中年上班族不時偷看她。

不是她自以為是，那是「有美女哦」的眼神。

紀子開始充滿自信，這都要感謝網路拍賣。

這麼一來，就要想下次要賣的東西了，但是真的沒有庫存了。

家裡沒有任何值錢的東西。

逛著拍賣網站，看大家都拍賣些什麼時，回到家的清志從她背後偷看。

「妳每天晚上都在幹嘛？」

「管我幹嘛，這是我的興趣。」

「哇，好高尚的興趣哦！」

這種瞧不起人的說法讓紀子光火。

但是，她把這件事擺在一邊，要求丈夫帶她出去吃館子。

「喏，下星期三是我的生日，帶我去吃個義大利菜嘛！」

她想盛裝打扮，而且要在晚上出門。

「哦，偶爾為之倒是挺不錯的。」

不過很遺憾，我下星期一整個禮拜都要到近畿出差。

紀子默默咬牙，因為清志看來笑得很賊。

「我會買名產回來。」

我也會去伊勢，去買個伊勢龍蝦回來煮火鍋吧！」

「我寧願要珍珠項鍊。」

「我沒那麼有錢。」

丈夫不肯答應。

紀子老大不高興地坐在電腦前，也不幫他熱飯菜。

乾脆把清志的高爾夫球具拿去賣好了——紀子在心裡盤算。

實在找不出可以拍賣的東西，便再次將黑膠唱盤拿出來。

唱盤長得像四方形的漆器餐盒，金屬外觀很有科幻的味道。

這在以前一定算是很先進的吧！

被CD取代之後，如今只是時代的紀念而已。

唱盤本身輕得出奇，不太像高檔貨。

拿去拍賣吧！

<<家日和>>

紀子在嘴裡喃喃自語。

要是被發現，買新的送他就好。

之前在電器行找過，在角落裡擺了幾台，才三萬元左右。

就算全新的也很便宜。

清志的話又在耳邊響起 - - 「好高尚的興趣啊！

」氣死人了，完全瞧不起家庭主婦。

好，賣掉，自己有這麼做的權利。

拍了照，寫好簡介。

機體上印的那一行英文大概是商品名稱，便一併寫在簡介裡。

「Technics的SL-10唱盤，一直收著沒用，但功能正常。

交易後若有瑕疵，接受退貨。

」起標價訂為五千元。

這種老東西，一定有人基於懷舊之情想買的。

她在丈夫出差那天把東西拿去拍賣。

丈夫只留一句「那我走了」，搖搖手就出門了，所以她心裡沒有半點內疚 - - 誰教他不在乎我的生日

。

哼！

東西賣掉以後，我要挑個平日中午，自己一個人烤松阪牛排來吃。

紀子氣呼呼地操作電腦。

這台SL-10唱盤的出價在短時間內扶搖直上，當天便飆破三萬元。

紀子有不好的預感。

該不會又踩到地雷了吧？

她心驚膽顫地用型號搜尋，結果SL-10竟是往日的「名機」。

「Technics生產的SL-10是國產第一台線性循軌機種，一九七九年推出時，儘管一台要價十萬元，仍寫下暢銷紀錄。

」紀子不由得皺起眉頭。

吉他也好，這東西也好，難不成清志很有看東西的眼光？

不然家裡怎麼會有「寶物」呢？

話說回來，男人的世界真教人搞不懂。

只不過是台中古的唱盤而已啊！

又不是像包包之類可以揹出去炫耀的東西，有什麼好的？

幾天後當價錢飆破五萬元時，紀子不由得心虛起來。

她在網站上查閱能否取消拍賣，看來是沒辦法。

紀子倒在沙發上沉思。

怎麼辦？

要老實道歉嗎？

對不起，我拿去賣了。

不行，不能這麼做。

這麼一來，就得把吉他的事也招出來。

未徵求同意就把兩樣古董賣掉，清志一定會氣得火冒三丈。

她嘆了一口氣，望著窗外。

秋天的天空澄澈無比，太陽在萬里無雲的藍天上燦然生輝。

晴天啊 - - 好想出去玩哦！

上山下海都好。

結婚之後，就再也沒有撇開家人去旅行，一直待在家裡，一直照顧家人。

而今天，她滿四十三歲了。

把那台叫SL-10的東西賣掉以後，約妹妹到北海道玩玩吧！

<<家和日>>

賞賞楓葉、吃吃螃蟹、泡泡溫泉……這麼做也不會遭天譴的，神明一定也會站在自己這邊。

紀子閉上眼睛，做了一個深呼吸。

幾秒後，睜開眼睛。

好，別再為這件事煩心了。

被發現就見機行事，吵架就哭給他看。

目標十萬元。

既然要去，就要住一流的溫泉旅館。

紀子站了起來，再度面向電腦。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>